



## Liste der anerkannten Sprachzertifikate

### zum Nachweis der Sprachkompetenzen im Rahmen von bürger- und ausländerrechtlichen Verfahren und zum Erwerb des Sprachenpasses



**Stand 25. März 2019**

Die nachfolgende Liste führt alle Zertifikate auf, welche die Mindestanforderungen für die Einbürgerung nach Art. 6, 2.d der Bürgerrechtsverordnung BÜV und für die Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach Art. 77 d der Verordnung über Zulassung, Aufenthalt und Erwerbstätigkeit VZAE erfüllen und zum Erwerb des Sprachenpasses führen.

Die Liste wurde erstmals am 12. Oktober 2017 erstellt und wird regelmässig aktualisiert.

Grundsätzlich ist für die Anerkennung eines Sprachnachweises im Rahmen der oben erwähnten Verfahren nicht dessen Ausstellungsdatum relevant, sondern das Eingangsdatum des Gesuchs. Dementsprechend ist der Stand der Liste am Eingangsdatum zu berücksichtigen; sofern das Eingangsdatum des Gesuchs älter ist, gilt es ebenfalls die Zertifikate im Anhang zu beachten.

Wenn der Erwerb eines Sprachzertifikats lange zurückliegt und die Behörde Zweifel über das aktuelle Sprachniveau einer Gesuchstellerin oder eines Gesuchstellers hat, kann sie einen neuen Sprachnachweis verlangen.

Geschäftsstelle fide  
Funkstrasse 92  
3084 Wabern  
031 351 12 12  
[info@fide-info.ch](mailto:info@fide-info.ch)  
[www.fide-info.ch](http://www.fide-info.ch)

Auf die vorliegende Liste werden Zertifikate aufgenommen, welche

- die Q-Mark der *Association of Language Testers in Europe* ALTE erhalten haben oder deren Antrag auf Erhalt der Q-Mark zurzeit von der ALTE überprüft wird
- von der Geschäftsstelle fide aufgrund von definierten Kriterien überprüft wurden oder deren Antrag zurzeit überprüft wird. Informationen zum Anerkennungsverfahren finden sich auf der Webseite [www.fide-info.ch](http://www.fide-info.ch). Die Einhaltung der Standards wird von der Qualitätskommission fide überwacht.

fide ist ein Projekt der nationalen Interinstitutionellen Zusammenarbeit ([www.iiz.ch](http://www.iiz.ch)). Das Ziel des Projektes ist es, im Rahmen einer von der IIZ-Steuergruppe eingesetzten Koordinationsgruppe die Angebote in der Sprachförderung für Migrantinnen und Migranten optimal aufeinander abzustimmen und Doppelspurigkeiten zu vermeiden. In den nationalen IIZ-Gremien sind alle wichtigen Partner<sup>1</sup> aus Bund, Kantonen und Gemeinden im Bereich Bildung und Arbeit vertreten.

---

<sup>1</sup> Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Staatssekretariat für Migration SEM, Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation SBFI, Bundesamt für Sozialversicherungen BSV, Konferenz kantonaler Volkswirtschaftsdirektoren VDK, Konferenz der Kantonalen Sozialdirektorinnen und Sozialdirektoren SODK, Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren EDK, Schweizerische Gemeindeverband SGV, Schweizerische Städteverband SSV, Verband Schweizerischer Arbeitsmarktbehörden VSAA, Konferenz der Integrationsdelegierten KID, Schweizerische Berufsbildungsämter-Konferenz SBBK, Schweizerische Konferenz der Leiterinnen und Leiter der Berufs- und Studienberatung KBSB, IV-Stellen-Konferenz IVSK, Städteinitiative Sozialpolitik, Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS, Schweizerische Unfallversicherungsanstalt SUVA

## Der Sprachenpass

Der Sprachenpass gewährleistet, dass die Inhaberinnen und Inhaber ihre Sprachkompetenzen auf einheitliche und verlässliche Weise in ausländer- und bürgerrechtlichen Verfahren wie auch in der Bildung und sozialen Sicherung sowie weiteren Bereichen der Wirtschaft und Gesellschaft nachweisen können.

Der im Auftrag des Staatssekretariats für Migration von der Geschäftsstelle fide ausgestellte Sprachenpass wird automatisch nach dem Absolvieren des Sprachnachweises fide ausgestellt. Weiter führen folgende Wege zum Sprachenpass:

- Wer ein auf der vorliegenden Liste aufgeführtes Sprachzertifikat besitzt, kann damit bei der Geschäftsstelle fide den Sprachenpass beantragen (Kosten CHF 20.-). Das Antragsformular kann auf der Webseite [www.fide-info.ch](http://www.fide-info.ch) heruntergeladen werden.
- Wer eine anerkannte Sprachprüfung nur mündlich oder nur schriftlich absolviert oder bestanden hat, kann den oder die Ergebnisbogen mit demselben Antragsformular bei der Geschäftsstelle fide einreichen und erhält den Sprachenpass mit den Niveaus der betreffenden Teilergebnisse (Kosten CHF 20.-).
- Wer Sprachkompetenzen auf dem Niveau B1 und darüber besitzt und dies durch Arbeitszeugnisse, Weiterbildungszertifikate etc. belegen kann, hat die Möglichkeit, bei der Geschäftsstelle fide ein so genanntes Validierungsdossier B1 einzureichen (Kosten CHF 140.-). Das Formular kann auf der Webseite [www.fide-info.ch](http://www.fide-info.ch) heruntergeladen werden. Bei erfolgreichem Bestehen einer Überprüfung (Gespräch mit zwei ExpertInnen und Schreiben eines Texts) wird ein Sprachenpass mit dem Niveau B1 schriftlich und mündlich ausgestellt.

## Anerkannte Sprachzertifikate: Deutsch

Trägerschaft	Abschluss	Niveau mündl.	Niveau schriftl.
Bildungszentrum Interlaken bzi	BZI-Sprachstandanalyse	A1-B1	A1-A2
Gemeindeamt Kanton ZH, Abteilung Einbürgerungen	Kantonaler Deutschtest im Einbürgerungsverfahren KDE	B1	A2
Goethe-Institut	Goethe-Zertifikat A1 (Start Deutsch 1)	A1	A1
	Goethe-Zertifikat A2 (Start Deutsch 2)	A2	A2
	Goethe-Zertifikat A2/B1 (Fachstelle Migration Zug)	B1	A2
	Goethe-Zertifikat B1	B1	B1
	Goethe-Zertifikat B2	B2	B2
	Goethe-Zertifikat C1	C1	C1
	Goethe-Zertifikat C2	C2	C2
Social Input GmbH	Digitaler Sprachtest Arbeitsmarkt	A1-B2	A1-B2
Staatssekretariat für Migration SEM	Sprachnachweis fide (-> Sprachenpass)	A1-B1	A1-B1
	Validierungsdossier B1 (-> Sprachenpass)	B1	B1
telc GmbH	telc Deutsch A1 (Start Deutsch 1)	A1	A1
	telc Deutsch A2 (Start Deutsch 2)	A2	A2
	Zertifikat Deutsch / telc Deutsch B1	B1	B1
	telc Deutsch B2	B2	B2
	telc Deutsch C1 Hochschule	C1	C1
TestDaF-Institut	TestDaF, Niveaustufen 3-5	B2-C1	B2-C1
Verein Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)	ÖSD Zertifikat A1 (Grundstufe Deutsch 1)	A1	A1
	ÖSD Zertifikat A2 (Grundstufe Deutsch 2)	A2	A2
	ÖSD Zertifikat B1	B1	B1

## Liste der anerkannten Sprachzertifikate: Französisch

Trägerschaft	Abschluss	Niveau mündl.	Niveau schriftl.
Centre international d'étude pédagogiques CIEP	DELF A1	A1	A1
	DELF A2	A2	A2
	DELF B1	B1	B1
	DELF B2	B2	B2
	DALF C1	C1	C1
	DALF C2	C2	C2
	TCF (nur mit Epreuves complémentaires)	A1-C2	A1-C2
CCIP	Test d'Evaluation de Français TEF	A1-C2	A1-C2
Collectif genevois pour la formation de base des adultes	Certificat C9FBA	A2-B1	A2-B1
Secrétariat d'Etat aux migrations SEM	Evaluation de langue fide (-> passeport des langues)	A1-B1	A1-B1
	Dossier de validation B1 (-> passeport des langues)	B1	B1

## Liste der anerkannten Sprachzertifikate: Italienisch

Trägerschaft	Abschluss	Niveau mündl.	Niveau schriftl.
Università per Stranieri di Perugia, Centro per la valutazione e le certificazioni linguistiche CVCL	CELI 1 (+ CELI 1 i)	A2	A2
	CELI 2 (+ CELI 2 i)	B1	B1
	CELI 3	B2	B2
	CELI 4	C1	C1
	CELI 5	C2	C2
Segreteria di Stato per la migrazione SEM	Valutazione delle competenze linguistiche fide (-> passaporto delle lingue)	A1-B1	A1-B1
	Dossier di validazione B1 (-> passaporto delle lingue)	B1	B1

## Anhang

Die folgenden Zertifikate waren während der aufgeführten Zeit auf der Liste der anerkannten Sprachzertifikate. Bei bürger- und ausländerrechtlichen Verfahren sind sie gültig, sofern das Gesuch im unten aufgeführten Zeitraum eingereicht wurde.

Trägerschaft	Abschluss	Niveau mündl.	Niveau schriftl.	Anerkannt	
				von	bis
<b>Deutsch</b>					
Bürgergemeinde der Stadt Basel	Sprachstandanalyse Basel	B1	A2	01.01.18	31.01.19
Erwachsenenbildungszentrum Olten	Sprachstandsprüfung Deutsch für Einbürgerungsverfahren EBZ	B1	A2	01.01.18	31.12.18
Goethe-Institut	Goethe-Zertifikat für Jugendliche B1	B1	B1	12.10.17	15.12.18
SEM	Validierungsdossier fide, Pilotversion	B1-C1	B1-C2	12.10.17	05.06.18
Telc GmbH	telc Deutsch Test für Zuwanderer A2-B1	B1	A2	12.10.17	05.06.18
	telc Deutsch A2 – C2 Beruf	A2-C2	A2-C2	12.10.17	05.06.18
	telc Deutsch B1-B2 Pflege	B1/B2	B1/B2	12.10.17	05.06.18
	telc C1	C1	C1	12.10.17	05.06.18
	telc Deutsch C2	C2	C2	12.10.17	05.06.18
<b>Französisch</b>					
CIEP	DELFB A1-B2 option professionnelle	A1-B2	A1-B2	12.10.17	05.06.18
SEM	Dossier de validation fide, version pilote	B1-C2	B1-C2	12.10.17	05.06.18
<b>Italienisch</b>					
CVCL Perugia	CELI Impatto (+ CELI impatto i)	A1	A1	12.10.17	05.06.18
SEM	Dossier di validazione fide, versione pilota	B1-C2	B1-C2	12.10.17	05.06.18